

# A M T S B L A T T

# der STADT WIEN

16

Mittwoch, 25. Februar 1953

Jahrgang 58

## AUS DEM INHALT

Stadtssenat  
17. Februar 1953

\*  
Gemeinderatsausschuß XI  
17. Februar 1953

\*  
Vergebung von Arbeiten

\*  
Baubewegung

## Der Mann, der die Triangulierung erfand

Augustin Hirschvogel-Gedenkschau im Historischen Museum der Stadt Wien

Das Historische Museum der Stadt Wien hat in seinen Räumen mit Leihgaben der Albertina, der Nationalbibliothek und des Kunsthistorischen Museums Teile des Werkes von Augustin Hirschvogel anlässlich dessen 450. Geburtstag und 400. Todestag zu einer Gedenkschau vereinigt.

Im Mittelpunkt stehen jene Arbeiten, die Hirschvogel im Auftrag der Stadt Wien ausgeführt hat und die sich seit mehr als 400 Jahren im Besitz der Stadt befinden. Die Gedenkschau will ein Bild von der Bedeutung Hirschvogels vermitteln, dessen hervorragendste Werke in jenem Jahrzehnt entstanden sind, in dem er in unserer Stadt wirkte. Ohne ihn, der den ersten Plan von Wien schuf, gäbe es heute keine exakte Bodenvermessung; Hirschvogel war der Begründer der Triangulierung, der dreidimensionalen Vermessung. Die Gedenkschau ist bis Ende Februar Dienstag, Donnerstag und Samstag von 9 bis 18 Uhr, Mittwoch und Freitag von 9 bis 16 Uhr, Sonntag von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Montag ist die Ausstellung geschlossen.

Augustin Hirschvogel wurde 1503 in Nürnberg geboren. In der Glasmalerwerkstatt seines Vaters wächst er zu einem tüchtigen Handwerker heran und erhält eine vielseitige und gründliche Ausbildung. Schon früh zeigt sich zielbewußtes Suchen und Streben nach neuen Lösungen. Bald schafft er sich einen eigenen Wirkungskreis als Glasmaler und Erfinder neuer glastechnischer Verfahren, Wappensteinschneider und Majolikamaler. 1536 verläßt er Nürnberg und geht nach Laibach. Auf seiner Wanderschaft durch die österreichisch-ungarischen Länder kommt er bis nach Siebenbürgen. Sein guter Ruf als Kartograph verschafft ihm persönliche Auf-

träge für Wien, wo er sich 1544 dauernd niederläßt und bis zu seinem frühen Tode im Februar 1553 bleibt. In Wien vollbringt er auch seine bedeutendsten Leistungen. In seinen Radierungen, die ihm als künstlerische Ausdrucksform dienen, fängt er die Stimmung der Landschaft ein. Hirschvogels künstlerisches Werk umfaßt 300 Radierungen; aber nicht nur auf Landschaften beschränken sich seine Themen, sondern auch die Darstellung von Ornamenten, Buchillustrationen, religiösen, geschichtlichen und mythologischen Szenen, von Jagd- und Tierszenen finden sich neben Bildnissen und Wappen, geometrischen Figuren, Landkarten, Plänen und Stadtansichten.

Seine Ansichten der Stadt Wien von Süden und von Norden sind die ersten modernen, mit einem Maßstab versehenen Stadtansichten, die auf Vermessung und Porträtreue beruhen. 1547 erhält er den Auftrag, die Stadt zur besseren Übersicht bei der Anlage neuer Festungswerke geometrisch aufzunehmen. Die Durchführung dieses Auftrages macht Hirschvogel zum ersten Planverfasser und Festungstechniker seines Jahrhunderts. Er schafft den Rundplan von Wien, die erste auf einer wissenschaftlichen Vermessungsmethode beruhende Aufnahme des Wiener Straßennetzes. Dessen gemalte Ausführung und die Radierung danach sind im Städtischen Museum erhalten.

## Wien baut in Schwechat

Die Wiener Stadtverwaltung hat nach dem zweiten Weltkrieg im Bezirk Schwechat 160 neue Wohnungen gebaut. Gleichzeitig fördert sie auch den genossenschaftlich-gemeinnützigen Wohnungsbau. In Schwechat wurden mit ihrer Hilfe durch die Siedlungsgesellschaft „Neue Heimat“ 29 schmutzige Siedlungshäuser errichtet.

Neben diesen Neubauten im sozialen Wohnungsbauprogramm hat die Gemeinde Wien dort auch für die Erhaltung des Althausbestandes der Gemeinde in den letzten Jahren mehr als 2,6 Millionen Schilling aufgewendet. Der Ausbau und die Modernisierung der Straßen im Schwechater Bezirk kosteten mehr als 10,3 Millionen Schilling.

In diesem Teil von Wien waren die Hochwässer immer eine besondere Plage. Um diese Gefahrenherde zu beseitigen, unter-

nimmt die Gemeinde Wien umfangreiche Regulierungen. Allein für die Liesingbachregulierung im Baulos Rannersdorf und Kledering wurden aus den Steuergeldern der gesamten Wiener Bevölkerung mehr als 7,2 Millionen Schilling ausgegeben. Da der größte Teil der Brücken und Stege im 23. Bezirk zerstört oder schwer beschädigt war, wurden außerdem rund 50 Brücken entweder neu gebaut oder instand gesetzt, deren Wiederaufbaukosten ebenfalls rund 7 Millionen Schilling betrugen.

Für die Kanalbauten in einer Gesamtlänge von mehr als 4 Kilometer und die Behebung von 83 Bombenschäden wurden ebenfalls beinahe 4 Millionen Schilling aufgewendet. Die Wiederinstandsetzung und der Ausbau der öffentlichen Straßenbeleuchtung wurde so weit vorwärtsgetrieben, daß nun mehr als

## Conrad Lötsch — 75 Jahre

Gemeinderat Conrad Lötsch, der am 19. Februar 1953 sein 75. Lebensjahr vollendete, ist eine der markantesten Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens der Stadt Wien. Er gehört zu dem Kreis jener Unermüdlichen, die ihre ganze Kraft und alle Fähigkeiten in den Dienst ihrer Heimatstadt stellen.

Conrad Lötsch wurde 1878 in Aigen, Oberösterreich, geboren. Er erlernte in Linz das Schlosserhandwerk und kam nach Beendigung seiner Militärdienstzeit nach Wien, wo er einen Arbeitsplatz in der Nordbahnwerkstätte Floridsdorf annahm. Schon frühzeitig betätigt er sich in der Arbeiterbewegung, war bald der Vertrauensmann der 3000 Werkstättenarbeiter des Betriebes und redigierte während des ersten Weltkrieges den „Volksboten“ von Floridsdorf. Im November 1918 wurde Lötsch in den Gemeinderat berufen. Ihm gehörte er bis zu dessen Auflösung im Jahre 1934 an. Auch die Zweite Republik sieht Conrad Lötsch als einen der tatkräftigsten Gemeinderäte der Stadt Wien. Er ist seit der Neuwahl des Gemeinderates im November 1945 Obmann der sozialistischen Fraktion. Nach den Wahlen im Jahre 1949 wurde er 3. Präsident des Wiener Landtages, welche Funktion er heute noch ausübt.

Lötsch hat sich in den Jahrzehnten seines Wirkens für die Stadt Wien und besonders für das Wohl der Bevölkerung des 21. Bezirkes mit seiner ganzen Persönlichkeit eingesetzt. Auch auf wirtschaftlichem Gebiet kann Lötsch auf besondere Leistungen hinweisen. Seiner Initiative waren viele der umfangreichen Grundankäufe durch die Stadt Wien zu danken, wodurch erst die Voraussetzung

(Fortsetzung auf Seite 2)

1100 Lichtstellen nachts die Straßen und Plätze des 23. Bezirkes erhellen. Damit wurde der Friedensstand bei weitem überschritten.

Dem Ausbau der Sozial- und Wohlfahrtsbauten im 23. Bezirk hat die Stadt Wien ganz besonders ihr Augenmerk zugewendet. So wurde die Tbc-Fürsorgestelle in Schwechat errichtet, der Kindergarten in Fischamend wiederaufgebaut und die Schäden an den Kindergärten in Mannswörth, Leopoldsdorf und Rannersdorf wieder behoben sowie der Kindergarten in Schwadorf adaptiert. In Schwechat wurde die ehemalige, veraltete Knabenschule in ein Amtshaus umgewandelt und die große 15klassige Volksschule mit einem Kostenaufwand von rund 7 Millionen Schilling erbaut. Außerdem wurden die schweren Schäden der Schule Mannswörth und der Mädchen-Volksschule in Schwechat und anderer Schulen behoben und viele ausgemalt. In Himberg wurden in der Schule die sanitären Anlagen erneuert.

Über den Aufbau in Schwechat hat die Baudirektion eine illustrierte Broschüre herausgebracht, die in eindrucksvollen Bildern die vorstehenden Ausführungen unterstreicht.



# Stadtsenat

Sitzung vom 17. Februar 1953

Vorsitzender: Bgm. Jonas.

Anwesende: Die VBgm. Honay, Weinberger; die StR. Afritsch, Bauer, Koci, Mandl, Dkfm. Nathschläger, Resch, Sigmund, Thaller und OSR. Dr. Goldhann für den Mag. Dior.

Schriftführer: OAR. Bentsch.

Bgm. Jonas eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter: StR. Sigmund.

(Pr.Z. 319; M.Abt. 1 — 188.)

Bei teilweiser Anrechnung einer Dienstzeit aus einem Dienstverhältnis, für das der Bedienstete aus öffentlichen Mitteln eine Abfertigung erhalten hat, ist die Abfertigung nur im entsprechenden Teilausmaß rückzuerstatten, sofern das Ansuchen um Bewilligung der Rückerstattung der Abfertigung nach dem 30. Juni 1952 eingebracht wurde oder weiterhin eingebracht wird.

(Pr.Z. 324; VB.)

1. Autobus- und Obuslenker und in dieser Verwendung stehende Bedienstete anderer Dienstzweige erhalten mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 1953 für jede im selbständigen Autobus- oder Obuslenkerdienst geleistete volle Schicht eine Erschwerniszulage von 2 S. Bei Einzelfahrten im Autobus- und Obuslenkerdienst gebührt der aliquote Teil, der jedoch für eine angefangene halbe Stunde Arbeitszeit auf 12 g abzurunden ist.

2. Im übrigen sind für die Gebührlichkeit dieser Zulage die Bestimmungen für die Fahrzulage (§ 28, Nr. 1, der Dienst- und Betriebsvorschrift der Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe) sinngemäß mit der Ausnahme anzuwenden, daß die Erschwerniszulage den ständig im Fahrdienst verwendeten Autobus- und Obuslenkern auch dann nicht gebührt, wenn sie aus Dienstesrücksichten zu anderen Diensten im Normaldienst verwendet werden und daß eine Anrechnung auf das Kilometergeld nicht erfolgt.

(Pr.Z. 325; VB — P 3354/8.)

Der Partieführer der Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe Johann Barton wird gemäß § 39 lit. a und § 72 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien auf sein Ansuchen in den dauernden Ruhestand versetzt; für seine langjährige, ersprießliche Dienstleistung wird ihm der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 326; EW — D.Z. 218.)

Der Facharbeiter der Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke Alexander Cepek wird

(Fortsetzung von Seite 1)

zur Durchführung des großen Wohnbauprogrammes in der Ersten Republik gegeben war.

Auch nach Beendigung des letzten Krieges hat Lötsch Hervorragendes für Wien geleistet. Er errichtete für Floridsdorf, das durch die Zerstörung sämtlicher Brücken von der Stadt abgeschnitten war, eine eigene Gemeindeverwaltung, und seinem Bemühen war es zu danken, wenn in dem von den Kriegseignissen so hart betroffenen Stadtteil Ruhe und Ordnung bewahrt werden konnten.

In Würdigung seiner besonderen Verdienste um die Stadt Wien hat ihm der Wiener Gemeinderat schon zu seinem 70. Geburtstag das Bürgerrecht der Stadt Wien verliehen. Gemeinderat Conrad Lötsch war am Vorabend seines 75. Geburtstages Gegenstand zahlreicher Ehrungen.

gemäß § 39 lit. a und § 72 Abs. 5 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt; im Hinblick auf seine vorzügliche Dienstleistung wird ihm der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 327; M.Abt. 2 a — G 2043/52.)

Oberveterinär Dr. Albert Gmach wird gemäß § 39 lit. a und § 72 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt; für seine langjährige vorzügliche Dienstleistung wird ihm der Dank und die Anerkennung ausgesprochen.

(Pr.Z. 329; M.Abt. 2 a — G 30.)

Der Heimoberaufseher Rudolf Goll wird gemäß § 39 lit. b und § 72 Abs. 5 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt; für die ersprießliche Dienstleistung wird ihm der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 282; EW — D.Z. 1477/52.)

Der Facharbeiter der Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke Heinrich Lagler wird gemäß § 39 lit. a und § 72 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien auf sein Ansuchen in den dauernden Ruhestand versetzt; im Hinblick auf seine langjährige, vorzügliche Dienstleistung wird ihm der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 283; M.Abt. 2 a — M 38.)

Amtsrat Anton Motal wird gemäß § 39 lit. a und § 72 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt; für die ersprießliche Dienstleistung wird ihm der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 284; EW — D.Z. 1612/52.)

Der Amtsrat der Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke Engelbert Mrazek wird gemäß § 39 lit. a und § 72, Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien auf sein Ansuchen in den dauernden Ruhestand versetzt; für seine langjährige vorzügliche Dienstleistung wird ihm der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 300; M.Abt. 2 a — M 2710/52.)

Kanzleikommissär Josef Müller wird gemäß § 39 lit. b und § 72 Abs. 5 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt; für seine ersprießliche Dienstleistung wird ihm der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 285; EW — D.Z. 1626/52.)

Der Betriebsinspektor der Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke Gregor Popatnig wird gemäß § 39 lit. a und § 72 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien auf sein Ansuchen in den dauernden Ruhestand versetzt; für seine langjährige, vorzügliche Dienstleistung wird ihm der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 333; M.Abt. 2 a — T 1108/52.)

Die Fürsorgerin Helene Triska wird gemäß § 39 lit. b und § 72 Abs. 4 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt; für die langjährige, ersprießliche Dienstleistung wird ihr der Dank ausgesprochen.

(Pr.Z. 286; M.Abt. 2 a — Sch 1280/52.)

Oberamtsrat Franz Schneider wird gemäß § 39 lit. a und § 72 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien in den dauernden Ruhestand versetzt; für seine langjährige, ersprießliche Dienstleistung wird ihm der Dank und die Anerkennung ausgesprochen.

Die Nachgenannten werden antragsgemäß in den dauernden Ruhestand versetzt:

(Pr.Z. 344; M.Abt. 2 a — B 2727/52.) Karl Bankhammer, Aufseher.

(Pr.Z. 342; VB — P 3541/8.) Franz Bednarik, Bahnsteigabfertiger.

(Pr.Z. 307; VB — P 3975/8.) Egon Bouma, Sperrenschaffner.

(Pr.Z. 287; VB — P 4294/8.) Karl Burian, Schlosser.

(Pr.Z. 328; VB — P 4395/8.) Josef Cerny, Sanitätsfachgehilfe.

(Pr.Z. 288; M.Abt. 2 a — F 23.) Angelo Farnati, Küchengelhilfe.

(Pr.Z. 289; VB — P 5306/8.) Karl Fellenberg, Schaffner.

(Pr.Z. 290; M.Abt. 2 a — F 1896/52.) Anna Foreith, Hausarbeiterin.

(Pr.Z. 291; M.Abt. 2 a — F 1736/52.) Rupert Forstner, Kanalarbeiter.

(Pr.P. 303; VB — P 905594/8.) Franz Frauscher, Sperrenschaffner.

(Pr.Z. 292; M.Abt. 2 a — F 1027/52.) Adolfine Fritsch, Kanzleioffizial.

(Pr.Z. 293; M.Abt. 2 a — G 1852/52.) Margarete Galler, Köchin.

(Pr.Z. 305; EW — D.Z. 71.) Ludwig Harwalik, Spezialfacharbeiter.

(Pr.Z. 304; M.Abt. 2 a — H 3740/52.) Martha Hofmann, Verwaltungskommissär.

(Pr.Z. 306; VB — P 7836/8.) Anton Jaksic, Verschubfahrer.

(Pr.Z. 298; VB — P 1229/8.) Josef Kimmelmänn, Kanzleikommissär.

(Pr.Z. 309; VB — 8677/8.) Max Klumair, Fahrer.

(Pr.Z. 294; M.Abt. 2 a — K 3186/52.) Wilhelm Kramer, Oberbrandmeister.

(Pr.Z. 308; VB — P 267/8.) Rudolf Kulczycki, Technischer Kanzleikommissär.

(Pr.Z. 311; M.Abt. 2 a — K 188.) Rudolf Kunz, Amtsrat.

(Pr.Z. 295; M.Abt. 2 a — K 4299/52.) Anton Kutschera, Nachtwächter.

(Pr.Z. 341; VB — P 9725/8.) Marie Lakosil, Bedienerin.

(Pr.Z. 330; VB — P 10066/8.) Johann Lind, Sperrenschaffner.

(Pr.Z. 296; M.Abt. 2 a — M 963/52.) Karl Märzbacher, Amtsgehilfe.

(Pr.Z. 302; VB — P 10544/8.) Leopold Matula, angelernter Arbeiter.

(Pr.Z. 310; EW — D.Z. 87.) Josef Mayer, Vorarbeiter.

(Pr.Z. 331; VB — P 211834/8.) Emil Petricek, Fahrer.

(Pr.Z. 297; GW.) Johann Pischel, Spezialfacharbeiter.

(Pr.Z. 332; M.Abt. 2 a — St 1469/52.) Josef Still, Anstaltsgehilfe.

(Pr.Z. 343; VB — P 15726/8.) Ludwig Vavra, Sperrenschaffner.

(Pr.Z. 299; GW.) Ignaz Waclawek, angelernter Arbeiter.

(Pr.Z. 334; M.Abt. 2 a — W 2714/52.) Maria Wagner, Stationsschwester.

In den zeitlichen Ruhestand werden versetzt:

(Pr.Z. 335; M.Abt. 2 a — F 1552/52.) Friedrich Fischer, angelernter Arbeiter.

BEWACHUNGSDIENST HEIWIG & CO  
**WACHT**  
 WIENS größter WACHBETRIEB  
 836336 - 836339  
 VIENNA STERN 16



(Pr.Z. 336; GW.) Matthias Prior, angelernter Arbeiter.

(Pr.Z. 337; GW.) Mathilde Rast, Kanzlei-offizial.

Berichterstatter: StR. Resch.

(Pr.Z. 312; M.Abt. 5 — Da 18.)

„Alt-Glanzing“, Gemeinnützige Siedlungs-Genossenschaft, Liegenschaft, 19, Glanzing-gasse 45—47; Wohnhaus-Wiederaufbaudar-lehen, Belastungszustimmung. (§ 99 GV. — An den GRA. II und Gemeinderat.)

Berichterstatter StR. Bauer.)

(Pr.Z. 3057/52; M.Abt. 35 — 4301/52.)

Mitterbachbrüche, 23, Schwechat, Wiener Straße; Baubewilligung und Abweisung der Anraineransprüche. (§ 99 GV. — An den Gemeinderat.)

(Pr.Z. 338; M.Abt. 57 — Tr 1813/52.)

Ankauf der Liegenschaft E.Z. 1551, Kat.G. Hernals, von der Vereinigten Wiener Für-sorgestiftung durch die Stadt Wien. (An den Gemeinderat.)

(Pr.Z. 353; M.Abt. 49 — 130.)

Stockverkauf von Windwurfhölzern am Gahns, Forstverwaltung Stixenstein, an Firma Johann Jägersberger, Puchberg. (§ 99 GV. — An den GRA. VII.)

(Pr.Z. 205; M.Abt. 49 — 2374/52.)

Der Beschluß des Stadtsenates vom 3. Februar 1953, betreffend Verkauf von 500 fm Fichten-blochholz an Ferdinand Singer, wird re-assumiert und der geänderte Antrag vom 16. Februar 1953 angenommen. (An den Ge-meinderat.)

## Gemeinderatsausschüsse

### Gemeinderatsausschuß XI

Sitzung vom 17. Februar 1953

Vorsitzender: GR. Dipl.-Ing. Rieger.

Anwesende: Amtsf. StR. Dkfm. Nath-schlager, die GR. Adelpoller, Bischof, Fronauer, Jacobi, Kaps, Loibl, Marek, Mazur, Skokan, Weber sowie stellv. Gen.Dior Fran-kowski, die Dioren Dipl.-Ing. Pröb-sting, Dipl.-Ing. Ruiss, K.R. Schatz-berger, Vizedior Dr. Honigmann.

Entschuldigt: GR. Lifka.

Schriftführer: Dr. Widmayer.

GR. Dipl.-Ing. Rieger eröffnet die Sitzung.

Der Antrag zu nachstehendem Geschäfts-stück wird genehmigt und an den Stadtse-nat und an den Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter: GR. Loibl.

(A.Z. XI/14/53; G.Gr. XI/204/53.)

1. Die Wiener Stadtwerke — Verkehrs-betriebe werden ermächtigt, in den Messe-wochen, erstmalig in der Zeit der Frühjahrs-messe 1953, die Autobuslinie 4 über ihre nor-male Endstelle Praterstern zum Messegelände, Westportal, versuchsweise zu verlängern. Der Fahrpreis für diese Aufzahlungsstrecke wird mit 1 S festgesetzt.

2. Die Wiener Stadtwerke — Verkehrs-betriebe werden beauftragt, diese Betriebs- und Tarifmaßnahme ordnungsgemäß zu ver-lautbaren.

Die Anträge zu nachstehenden Geschäfts-stücken werden genehmigt:

Berichterstatter: GR. Marek.

(A.Z. XI/7/53; G.Gr. XI/82/53.)

Der Beitritt der Wiener Stadtwerke zu dem Verein Österreichisches Gesellschafts- und Wirtschaftsmuseum als unterstützendes Mit-glied mit einem Jahresbeitrag von 5000 S wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Skokan.

(A.Z. XI/10/53; G.Gr. XI/168/53.)

Die Anschaffung einer Erdgasfeuerung für die Kessel 6 und 7 im Kraftwerk Engerth-strasse wird genehmigt. Der hierfür erforder-liche Sachkredit von 150.000 S und das Geld-erfordernis ist unter Post 23 des Investitions-plans der Elektrizitätswerke zum Wirtschafts-plan der Wiener Stadtwerke für das Wirt-schaftsjahr 1953 vorgesehen.

Berichterstatter: GR. Fronauer.

(A.Z. XI/8/53; G.Gr. XI/148/53.)

Die Veräußerung einer Teilfläche von 31 qm des Grundstückes Nr. 980/2 der E.Z. 782 des Grundbuches der Kat.G. Ober-Laa-Stadt aus dem Betriebsvermögen der Wiener Stadt-werke — Verkehrsbetriebe an die Österreichi-

schen Bundesbahnen im Wege der Enteignung gegen Leistung einer Entschädigung von 55.80 S (1.80 S je qm), zuzüglich 4 Prozent Zinsen ab 1. Mai 1945, wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Mazur.

(A.Z. XI/12/53; G.Gr. XI/177/53.)

1. Für die Anschaffung eines Transport-kraftwagens Marke „Volkswagen“ wird unter der neu zu eröffnenden Post 4 a des Investi-tionsplanes für das Jahr 1953 der Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung ein Sach-kredit von 70.000 S genehmigt.

2. Die Bedeckung des Gelderfordernisses im gleich hohen Betrage hat aus dem nicht ver-wendeten Teilbetrag der Zuführung zur Rück-stellung für Versorgungsverpflichtungen zu erfolgen.

(A.Z. XI/6/53; G.Gr. XI/75/53.)

1. Für die Anschaffung eines Personen-kraftwagens Marke „Volkswagen“ wird unter der neu zu eröffnenden Post 5 a des Investi-tionsplanes für das Jahr 1953 der Wiener Stadtwerke — Städtische Bestattung ein Sach-kredit von 50.000 S genehmigt.

2. Die Bedeckung des Gelderfordernisses im gleich hohen Betrage hat aus dem nicht ver-wendeten Teilbetrag der Zuführung zur Rück-stellung für Versorgungsverpflichtungen zu erfolgen.

Berichterstatter: GR. Jacobi.

(A.Z. XI/13/53; G.Gr. XI/178/53.)

Die Abschreibung der Forderung von 15.692,02 S der Wiener Stadtwerke — Städti-sche Bestattung gegen den am 19. November 1952 verstorbenen Franz Müller wird wegen Uneinbringlichkeit genehmigt.

(M.Abt. 28 — 570/53)

### Vergebung von Arbeiten

Vergebung der Erd-, Straßenbau- und Pflaste-rungsarbeiten und Fuhrwerksleistungen beim Straßenbau, 25, Inzersdorf, Triester Bundes-strasse.

Öffentliche schriftliche Anbotsverhandlung am 11. März 1953 um 9 Uhr in der M.Abt. 28, 5, Vogel-sanggasse 36.

Die Pläne, die Kostenanschläge und die all-gemeinen und besonderen Baubedingnisse kön-nen in der M.Abt. 28 während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden.

Die hiezu erforderlichen Drucksorten V.D. Nr. 513, 514 und 524 sind im Drucksortenverlag der Stadthauptkasse, I. Neues Rathaus, Stiege V, Halbstock, käuflich erhältlich.

Die Anbote sind in der in den Baubedingnissen vorgeschriebenen Form zu überreichen.

Auf verspätet einlangende oder nicht vor-schriftsmäßig ausgestattete Anbote wird keine Rücksicht genommen.

Der Stadt Wien bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Anbote gewahrt.

Nähere Auskünfte werden in der M.Abt. 28 erteilt.

## WERTHEIM Büro- Stahlmöbel

XWIENERBERGSTR. 21-23, TEL. 446-5-48  
(WALFISCHGASSE 15, TEL. 25-303)



(M.Abt. 50 — W 51/53.)

### Kundmachung

des Landeshauptmannes vom 6. Februar 1953, be-treffend die Festsetzung des durchschnittlichen Marktpreises für auf behördliche Anordnung getötete oder infolge einer behördlich angeordneten Impfung verendete Schlachtschweine für den Monat Februar 1953.

Gemäß § 52 lit. a des Gesetzes vom 6. August 1909, RGBl. Nr. 177 (Tierseuchengesetz), in der Fassung des Bundesgesetzes vom 12. Mai 1949, BGBl. Nr. 122, wird der durchschnittliche Marktpreis, der im Vor-monat in Wien für geschlachtete Schweine aller Qualitäten amtlich notiert war, für den Monat Februar 1953 mit 18,50 S je kg Schlachtgewicht festgesetzt.

Der Landeshauptmann:  
Jonas

### Verlustanzeige

Das Dienstabzeichen für Jagdaufseher Nr. 93 ist in Verlust geraten. Es wird hiemit für ungültig erklärt.

### Flächenwidmungs- und Bebauungspläne

M.Abt. 18 — Reg./XXI/21/52  
Plan Nr. 2650

Auflegung eines Entwurfes, betreffend Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Sildgasse, der Jedleseer Straße, der Gasse 3, der Umfahrgasse, der Josef Ruston-Gasse und der Schulzasse im 21. Bezirk (Kat.G. Groß-Jedlersdorf II und Floridsdorf.

Auf Grund des § 2 Abs. 4 der BO für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 25. Februar bis 12. März 1953 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in der M.Abt. 18 — Stadtre-gulierung, Wien 1, Rathaus, Stiege 5, II. Stock, Tür 1, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können hinsicht-lich der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftlich Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 18. Februar 1953.

Magistrat der Stadt Wien  
M.Abt. 18 — Stadtre-gulierung

\*

M.Abt. 18 — 1603/51  
Plan Nr. 2394

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungs-planes im Gebiet des 12. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächen-widmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Wundtgasse (Südwestfriedhof)—Südbahn, Vakzinestation und Gasse 1 (Emil Behring-Weg) im 12. Bezirk (Kat.G. Atzgersdorf und Hetzendorf) am 3. Oktober 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Druck-sortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hoch-parterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 16. Februar 1953.

Magistrat der Stadt Wien  
M.Abt. 18 — Stadtre-gulierung

\*

M.Abt. 18 — 3268/51  
Plan Nr. 2404

Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungs-planes im Gebiet des 26. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächen-widmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet an der Feldergasse und der Brandmayerstraße zwischen der Hauptstraße und Metzgergasse im 26. Bezirk (Kat.G. Weidling) am 3. Oktober 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Druck-sortenverlag), Wien 1, Rathaus, Stiege 9, Hoch-parterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 31. Jänner 1953.

Magistrat der Stadt Wien  
M.Abt. 18 — Stadtre-gulierung



# METALL UND FARBEN AKTIENGESSELLSCHAFT

Wien I, Kärntner Straße 7

Telephon R 22-5-90 und R 23-3-30

Verkaufsgesellschaft der  
Bleiberger Bergwerks-Union Klagenfurt

Metalle, Farben, Chemikalien, Kohle

A 4558/26

M.Abt. 18 — 4950/51  
Plan Nr. 2446

## Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 19. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Billrothstraße, Krottenbachstraße und Vorortelinie im 19. Bezirk (Kat.G. Ober-Döbling) am 3. Oktober 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien I, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 31. Jänner 1953.

Magistrat der Stadt Wien  
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

\*

M.Abt. 18 — 5065/51  
Plan Nr. 2485

## Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 22. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung und teilweise Neufestsetzung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Umfahungsstraße, Süßenbrunner Straße, Straße 1, Ziegelhofstraße, Quadenstraße, Gasse 21, Trasse der Ostbahn Wien-Marchegg und Trasse der Ostbahn Wien-Mistelbach im 22. Bezirk (Kat.G. Aspern, Breitenlee, Hirschstetten und Kagran) am 3. Oktober 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien I, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 22. Jänner 1953.

Magistrat der Stadt Wien  
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

\*

M.Abt. 18 — Reg/IV/1/52  
Plan Nr. 2546

## Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 4. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes zwischen der Schellinggasse, Schönburgstraße, Kolschitzkygasse und Graf Starhemberg-Gasse im 4. Bezirk (Kat.G. Wieden) am 3. Oktober 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien I, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 2. Februar 1953.

Magistrat der Stadt Wien  
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

\*

M.Abt. 18 — Reg/XXI/10/52  
Plan Nr. 2561

## Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes im Gebiet des 21. Bezirkes.

Auf Grund des § 1 Abs. 3 der BO für Wien wird bekanntgegeben, daß die Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Viktor Kaplan-Straße, der verlängerten Magdeburgstraße, der Smolagasse und der Wartenslebengasse im 21. Bezirk (Kat.G. Stadlau) am 21. November 1952 genehmigt wurde.

Ausfertigung des Beschlusses und der Planbeilage sind in der M.Abt. 6 — Stadthauptkasse (Drucksortenverlag), Wien I, Rathaus, Stiege 9, Hochparterre, Tür 15, erhältlich.

Wien, am 2. Februar 1953.

Magistrat der Stadt Wien  
M.Abt. 18 — Stadtregulierung

\*

## Flächenwidmungs- und Bebauungspläne

Die Auflagefrist der Kundmachungen der M.Abt. 18 — Reg/XXIII/7/53, Plan Nr. 2571 vom 12. Februar 1953 und M.Abt. 18 — Reg/XXV/28/53, Plan Nr. 2651 vom 11. Februar 1953 (siehe Amtsblatt der Stadt Wien, Nr. 15, vom 21. Februar 1953) wird bis 9. März 1953 erstreckt.

# Baubewegung

vom 16. bis 21. Februar 1953

## Neubauten

1. Bezirk: Innere Stadt, Schottenring-Kai, E.Z. 1109, 1487, 1485, 1108, Neubau, Bürogebäude, Wiener Städtische Wechselseitige Versicherungsanstalt, 1, Tuchlauben 8, Bauführer unbekannt (36 118/53).
2. Bezirk: Lassallestraße 24-Harkortgasse 2, Errichtung einer Wohnhausanlage, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, durch Gesiba, Bauführer unbekannt (35 675/53).
5. Bezirk: Castellgasse 8, Neubau einer Garage, Dipl.-Ing. Nikolaus Eltz, 5, Gartengasse 14, Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. Adalbert Kallinger, 8, Pfeilgasse 14 (5, Castellgasse 8, 1/53).
10. Bezirk: Siedlung „Am Ziegelofen, Gst. 718/3, Siedlungshaus, Wenzel und Margarete Friedrich, 10, Inzersdorfer Straße 18, Bauführer Bmst. Franz Schmalzbauer, 2, Alliiertenstraße 16 (X/2523/50).
11. Bezirk: Dreherstraße, Gste. 1743/2 und 1743/3, Siedlungshaus, Anton und Amalia Ramssl, 11, Dreherstraße 32, Bauführer Erfurth & Co., Bauges. m. b. H., 8, Josefstädter Straße 75 (M.Abt. 37 — 11, Dreherstraße, E.Z. 945, 1/52).  
Am Kanal, Gst. 858, Wohn- und Geschäftshaus, Rudolf Herzog, 11, Simmeringer Hauptstraße 168, Bauführer Bmst. Karl Pönningers Wtw., 11, Sedlitzkygasse 15 (M.Abt. 37 — 11, Am Kanal, E.Z. 2734, 1/52).  
Reischekgasse, Gst. 908/16, Siedlungshaus, Rudolf und Margarete Prucha, 11, Reischekgasse 70, Bauführer Bmst. Karl Pönningers Wtw., 11, Sedlitzkygasse 15 (M.Abt. 37 — 11, Reischekgasse, E.Z. 2416, 1/52).
15. Bezirk: Kleingartenanlage „Zukunft“, Gruppe 5, Gartenhäuschen, Theresia Teufel, 15, Plunkerstraße 14/21, Bauführer Zmst. Andreas Matzka, 16, Rankgasse 22 (M.Abt. 37 — 15, Kleingartenanlage „Zukunft“, 1/53).  
Märzstraße 22, Kiosk, Franz Bruckmüller, 15, Märzstraße 24, Dipl.-Ing. Eduard Bodenseher, 8, Josefstädter Straße 56 (M.Abt. 37 — 15, Märzstraße 22, 1/53).  
Lehnergasse 3, Lagerhalle, Josef Pascher, 15, Mariahilfer Straße 196, Bauführer Bmst. Franz Bägel, 7, Wimberggasse 31 (M.Abt. 37 — 15, Lehnergasse 3, 1/53).
17. Bezirk: Hernals Hauptstraße 73-Ortliebasse 35 — 37, Errichtung eines Wohnhausneubaues, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35 725/53).
19. Bezirk: Unterer Weißleitenweg 60 d, Siedlungshaus, Eduard Czapke, im Hause, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Johann Glas, 1, Schulerstraße 20 (M.Abt. 37 — 19, Unterer Weißleitenweg 60 d, 1/52).  
Dionysius Andassy-Straße 15, Einfamilienhaus, Dr.-Ing. Herbert Aigner, 19, Formanekgasse 7, Bauführer Bmst. Erich Bauer, 6, Stumpergasse 32 (M.Abt. 37 — 19, Dionysius Andassy-Straße 15, 1/52).  
Weinberggasse 18, Kleinwohnungshaus, Gemeinnützige Bau-, Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Heim, 1, Rotenturmstraße 12, Bauführer Bmst. Raimund Häusler, 18, Geblergasse 13 (M.Abt. 37 — 19, Geblergasse 13, 1/52).

Salmannsdorfer Straße 62, Zweifamilienhaus, Margarete Baumann, 8, Buchfeldgasse 18 a, Bauführer Bmst. Ernst Nowak, 2, Praterstraße 47 (M.Abt. 37 — 19, Salmannsdorfer Straße 62, 1/51).

Salmannsdorfer Straße 60, Einfamilienhaus, Anna Haybach, 18, Scheibenbergstraße 8, Bauführer Bmst. Ernst Nowak, 2, Praterstraße 47 (M.Abt. 37 — XIX 2883/50).

20. Bezirk: Denigasse 31, Neubau eines Fabriksgebäudes, Franz Fiala, 20, Denigasse 33, Bauführer Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau Ing. Otto Sobotka, 18, Kreuzgasse 20 (20, Denigasse 31, 2/53).

21. Bezirk: Floridsdorfer Hauptstraße 1, Neu- und Zubauten-Wiederaufbau, Walter Gerstorfer, 20, Greiseneckergasse 22, Bauführer Bmst. Johann Hochwarter, 20, Greiseneckergasse 25 (21, Floridsdorfer Hauptstraße 1, 2/52).

Mengergasse 19, Wohnhaus-Wiederaufbau, Arch. Laurenz Waldmann, 20, Jägerstraße 44, Bauführer derselbe (21, Mengergasse 19, 2/52).

Lang-Enzersdorf, E.Z. 1561, Siedlungshaus, Johann Dietrichstein, 1, Herrngasse 9, Bauführer Bmst. Ing. F. Unterberger, Purkersdorf (L. E. 1561, 1/53).

Ruthnergasse 35, Einstellraum, Josef Rassinger, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (21, Ruthnergasse 35, 1/52).

Ruthnergasse, Parzelle 31, Einfamilienhaus, Wilhelm Bergauer, 15, Flachgasse 11, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (G. J. 1. 46, 1/53).

Enzersfeld 50, Wohnhaus, Andreas Zwanzinger, Bauführer Bmst. Thomas Petzl, 21, Enzersfeld (21, Enzersfeld, 3/53).

Rittingergasse 35, Einfamilienhaus, Grete Steinhäuser, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (21, Rittingergasse 35, 1/53).

Dahlenweg 21, Siedlungshaus, Adolf Gregorides, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (21, Dahlenweg 21, 1/53).

Stammersdorf, Brünner Straße, E.Z. 2628, Geschäftshaus, Karl Ebinger & Co., Bauführer derselbe (Sta 2628, 1/53).

Bisamberg, Parzelle 822/82, Wohnhaus, Aurelia Gruber, Bauführer Bmst. Josef Molzer & Sohn, Korneuburg (Bb 1076, 4/52).

Gerasdorf, Hoffmannsweg 25, Einfamilienhaus, Rosa Stüpel, 21, Baumgasse 64, Bauführer Bmst. Josef Reingruber, 20, Marchfeldstraße 25 (21, Gerasdorf, Hoffmannsweg 25, 1/53).

23. Bezirk: Schwechat, Himberger Straße 2 — 4, Errichtung einer städtischen Wohnhausanlage, Gemeinde Wien, M.Abt. 24, Bauführer unbekannt (35 734/53).

25. Bezirk: Vösendorf, Kalesiasiedlung, Einfamilienhaus, Franz und Elise Schmid, 25, Vösendorf, Kalesiasiedlung 105, Bauführer Bmst. Johann Czermak, 15, Mariahilfer Straße 209 (M.Abt. 37 — 25, „Kalesia“, 3/53).

Mauer, Sillersiedlung, Holzhütte, Josef Miksche, 12, Krichbaumgasse 9/14, Bauführer Bmst. Josef Seiler, 10, Quellenstraße 86 (M.Abt. 37 — 25, „Siller“, 5/53).

Vösendorf, Roseggersiedlung, Wohnhaus, Elisabeth und Emilie Mothan, 25, Vösendorf, Roseggersiedlung 14, Bauführer Bmst. Stefan Penk, 2, Taborstraße 7 (M.Abt. 37 — 25, „Rosegger“, 10/53).

Mauer, Sillergründe, Siedlungshaus, Otto und Anna Jusinger, 12, Herthergasse 16, Bauführer Bmst. Josef Seiler, 10, Quellenstraße 86 (M.Abt. 37 — 25, „Siller“, 6/53).

## Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Seilerstätte 12, Wohnhaus-Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Alfred Roth, 1, Mülkerbastei 12 (1, Seilerstätte 12, 1/53).  
Stubenbastei 10/III/11 a, Schaffung eines gemauerten Kaminschlauhes, Bauwerber unbekannt, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Wilhelm Baldia, 16, Fröbelgasse 31 (1, Stubenbastei 10, 1/53).  
Kärntner Ring 1, Umbau der Zweigstelle Creditanstalt-Bankverein, Hausverwaltung, 1, Herrngasse 6, Bauführer „Universale“ Hoch- und Tiefbau AG, 1, Renngasse 6 (1, Kärntner Ring 1, 1/53).
2. Bezirk: Pfeffergasse 3, Planwechsel, Wiederaufbau, Verein der Freunde des Wohnungseigentums, 3, Rennweg 25, Bauführer Neue Reformbaugesellschaft m. b. H., 9, Mariannengasse 3 (3, Pfeffergasse 3, 1/53).  
Freudenau 67, E.Z. 1992/2, Planwechsel, Gärtnerhaus, Johann Permessier, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Riegler, 2, Castellezgasse 23 (2, Freudenau 67, 2/53).  
Gaußplatz, Planwechsel für Pfarrhaus und Kindergarten, Muttergottespfarre im Augarten, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Riegler, 2, Castellezgasse 23 (36 113/53).  
Große Mohrengasse 23, Deckenauswechslung und diverse Instandsetzungen, Rechtsanwalt Dr. Wilhelm Popper, 1, Tiefer Graben 19, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. F. Schoderböck, 12, Lehrbachgasse 4 (2, Große Mohrengasse 23, 1/53).

## BUCHDRUCKEREI

Stöbe

STOLZENBERG & BENDA

WIEN VII, NEUSTIFTG. 32-34 · B 31 5 41, B 32 0 27

Privatdrucksorten  
Werbedrucke  
Prospekte, Kataloge  
Mehrfarbedrucke  
Plakate, Etiketten  
Kalender, Bücher  
Formulare jeder Art  
Zeitschriften



Nordbahnhof, Errichtung eines Lastenaufzuges, Verband ländlicher Genossenschaften in NÖ., 1. Seilergasse 6, Bauführer Bmst. Theodor Duda, 19, Heiligenstädter Straße 64 (35/657/53).

Rotundengelände, Errichtung eines Pavillons, Wiener Messe AG, Firma Karl Steingeler und Bruder, 17, Dornbacher Straße 97—99, Bauführer unbekannt (35/714/53).

Vereinsgasse 7, Fundamentunterfangung, Bauwerber unbekannt, Bauführer Neue Reformbaugesellschaft m. b. H., 9, Mariannengasse 3 (2, Vereinsgasse 7, 1/53).

Lassallestraße 18, Errichtung eines Geräte- und Materialschuppens, Marie Willner, im Hause, Bauführer unbekannt (2, Lassallestraße 18, 1/53).

3. Bezirk: Franzosengraben 2604, Planwechsel (Werkstätte), W. Krcan, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Josef Pammer, 4, Mommsengasse 30 (3, Franzosengraben 2604, 1/53).

Geusaugasse 43, Planwechsel, Aloisia Weinrichter, im Hause, Bauführer unbekannt (3, Geusaugasse 43, 3/53).

Landstraßer Hauptstraße 138/15, Adaptierung, Vorderhaus, Niederöst. landwirtschaftliche Genossenschafts-Zentralkasse reg. Gen. m. b. H., im Hause, Bauführer Bmst. und Zmst. Theodor Duda, 19, Heiligenstädter Straße 84 (3, Landstraßer Hauptstraße 138, 1/53).

Barmherzigengasse 16, Planwechsel (Garage), Gerti Steiner, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Oswald Richter, 7, Breite Gasse 17 (3, Barmherzigengasse 16, 1/53).

Obere Weißgerberstraße 7, Zubau eines Aufenthaltsraumes, Maria Trost, im Hause, Bauführer Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau Josef Foit, 12, Zöppelgasse 3 (3, Obere Weißgerberstraße 7, 1/53).

Schlachthausgasse 38, Hoftrakt, Schaffung einer Garage, Friedrich Fortacz, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Sonnleithner, 3, Erdbergstraße 78 (3, Schlachthausgasse 38, 2/53).

4. Bezirk: Wiedner Hauptstraße 44, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, Panther-Brotwerke, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Karl Kozian, 13, Eduard Klein-Gasse 3 (35/660/53).

Favoritenstraße 4—6/12, 12a, Wohnungs- und Büroteilung und Errichtung eines Badezimmers, Erste Niederösterreichische Brandschaden-Versicherungs-AG, 1, Herrengasse 19, Bauführer Bauunternehmung Bmst. Anton Falst, 3, Dapontegasse 4 (4, Favoritenstraße 4—6, 1/53).

Belvederegasse 4, Planwechsel, Wiederaufbau, Bauunternehmung Dipl.-Ing. Adalbert Kallinger, 8, Pfeilgasse 14, für Ella Wotawa und Mitbesitzer (4, Belvederegasse 4, 2/53).

Margaretenstraße 7, Wohnhaus-Wiederaufbau, Allgemeine Terrain Ges. m. b. H., 1, Gonzagagasse 1, Bauführer Bmst. Josef Hrachowina, 6, Rahlgasse 1 (4, Margaretenstraße 7, 2/53).

5. Bezirk: Obere Amtshausgasse 35, Neugestaltung und Vergrößerung eines Arbeitsraumes, Hans Rasch u. Co., G. m. b. H., im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Hans Leinwather, 19, Grinzinger Straße 93 (5, Obere Amtshausgasse 35, 1/53).

7. Bezirk: Neubaugasse 12—14, Halbstock, Einbau eines WC in den Vorraum (Werkstätte), W. Leibeseder u. Co., 7, Neubaugasse 12, Bauführer unbekannt (7, Neubaugasse 12—14, 4/53).

Kaiserstraße 71, Einbau einer Holzzwischendecke (Büro), Rudolf Geburth's Erben, im Hause, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. F. Oswald, 12, Oswaldgasse 24 (7, Kaiserstraße 71, 2/53).

Burggasse 114, Pfeilerentfernung (Lokal), Jakob Klein, im Hause, Bauführer Bmst. Robert Kulhavy, 7, Halbgasse 28 (7, Burggasse 114, 1/53).

Zieglergasse 31, linker Hofteil, Errichtung eines Glasdaches und Glasschutzdaches, Chemomedia, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Hans Brigen, 22, Jedleseer Straße 60 (7, Zieglergasse 31, 1/53).

8. Bezirk: Lerchenfelder Straße 70, Portalbau, Edith Rühl, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Hans Fucik, 12, Tivoligasse 41 (8, Lerchenfelder Straße 70, 1/53).

Kochgasse 24, Planwechsel (Hofgebäude), „Heimhof“ Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft m. b. H., 8, Laudongasse 22, Bauführer Bmst. und Zmst. Theodor Duda, 19, Heiligenstädter Straße 84 (8, Kochgasse 24, 1/53).

9. Bezirk: Porzellangasse 42, Pfeilerauswechslung (Lokal), Bmst. Dipl.-Ing. Franz Kneil, 6, Barnabitenstraße 9a, Bauführer unbekannt (9, Porzellangasse 42, 2/53).

Otto Wagner-Platz 3, Errichtung einer Unterflurgarage, Österreichische Nationalbank, im Hause, Bauführer unbekannt (9, Otto Wagner-Platz 3, 2/53).

Zimmermannsgasse 12, Planwechsel, Ing. Leopold Inderin, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Franz Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28 (9, Zimmermannsgasse 12, 1/53).

Spitalgasse 23, 1. Frauenklinik, Durchführung von Bauarbeiten, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/686/53).

10. Bezirk: Hasengasse 60, Errichtung eines Lastenaufzuges, Vereinigte Papierindustrie u. Allgem. Warenhandels AG, 1, Renngasse 6, Bauführer Bmst. Adalbert Pazmann, 1, Reischachstraße 3 (35/656/53).

Theodor Sichel-Gasse 16, Einbau von 24 Dachbodenwohnungen, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer Bmst. Willibald Schober, 14, Brauhirschengasse 35 (35/683/53).

Van der Nüll-Gasse 82—86, Einbau von 7 Dachbodenwohnungen, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau Stefan Takacs, 12, Rauchgasse 4 (35/687/53).

Unter-Meidlinger Straße 2—12, Stiege 1, Tür 2, Bauliche Umänderungen, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer „Gesiba“, 9, Liechtensteinstraße 3 (35/690/53).

Rasenstadt, Dachwohnungseinbauten, Gemeinde Wien, M.Abt. 27, Bauführer Firma Hans Zusage, 4, Wiedner Hauptstraße 35 (35/716/53).

Favoritenstraße 81, Deckenauswechslung, Ing. Friedrich Hedorfer und Mitbesitzer, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Kalesa, 10, Columbusplatz 7 (10, Favoritenstraße 81, 4/53).

11. Bezirk: Klederinger Straße, E.Z. 1382, Pförtnerhaus und Werkzeugschuppen, Sylvester Krbeczek, 3, Dietrichgasse 11, Bauführer Bmst. Karl Baresch, 10, Leebgasse 45 (M.Abt. 37—11, Klederinger Straße, E.Z. 1382, 3/52).

Simmeringer Hauptstraße 497, Bauliche Veränderungen in der Wohnung, Tür 2, August Höniger, im Hause, Bauführer Bmst. Otto Karlowits, 7, Kirchengasse 7 (M.Abt. 37—11, Simmeringer Hauptstraße 497, 2/52).

Dorfstraße 98, Adaptierung (Räucherammer), Karl Daubert, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Kabelac, 11, Krausegasse 7a (M.Abt. 37—11, Dorfstraße 98, 1/53).

Seeschlachtweg 430, Errichtung eines gemauerten Schuppens, Johann Matznetter, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Derka, 15, Reindorfstraße 15 (M.Abt. 37—11, Seeschlachtweg 430, 1/52).

Kaiser-Ebersdorfer Straße 94, Glashausanlage, Karl Leitner, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Woracek, Mauerbach bei Wien, Auf der Sulz 29 (M.Abt. 37—11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 94, 1/53).

Kaiser-Ebersdorfer Straße 159, Errichtung eines gemauerten Schuppens, Marie und Juliane Zwiauer, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Alexander Radl, 12, Fasangartengasse 125 (M.Abt. 37—11, Kaiser-Ebersdorfer Straße 125, 1/53).

12. Bezirk: Schönbrunner Straße 138, Instandsetzungsarbeiten, Hausverwaltung Rosa Rumpik, 3, Rennweg 33a, Bauführer Freund & Co., Hochbau, 3, Jacquingasse 15 (12, Schönbrunner Straße Nr. 138, 2/53).

Pohlstraße 50, Einbau einer Auslage, Anton Barte, im Hause, Bauführer Karl Eulenburger, 12, Aichholzgasse 31 (12, Pohlstraße 50, 1/53).

Biedermannsgasse 6, Kanalschluß, Marie Hertl und Mitbesitzer, im Hause, Bauführer Bmst. Gustav Endl, 12, Zöppelgasse 12 (12, Biedermannsgasse 6, 1/53).

Koppreitergasse 22, Bauabänderungen, Hedwig Ibl, im Hause, Bauführer Bmst. Otto Danzinger, 12, Pohlstraße 15 (12, Koppreitergasse 22, 3/53).

## Bauspengler

**Josef Ertler**

Wien III, Rüdengasse 19

Gegründet 1872

Telephon U 18-3-77

A 5203



Tanbrückgasse, E.Z. 1972 U.M., Magazineinbau, Gustav Winternitz, 12, Meidlinger Hauptstraße 69, Bauführer Bmst. Anton Zangerle, 25, Kalksburg, Gutenbachstraße 4—12 (M.Abt. 37—XII, U.M./1972/1/53).

Kleingartenverein Esparsette, Sommerhütte, Walter Wallner, 12, Brunnenweg 14, Bauführer Bmst. Josef Eggenfellner, 1, Wollzeile 12 (M.Abt. 37—12, „Esparsette“, 4/53).

Kleingartenverein Esparsette, Sommerhütte, Anton Skuhra, 12, Oswaldgasse 2/13, Bauführer Bmst. Gustav Endl, 12, Zöppelgasse 12 (M.Abt. 37—12, „Esparsette“, 3/53).

Hetzendorfer Straße 116, Kanalschluß, Anna Pakosta, 12, Endergasse 8, Bauführer Bmst. Karl Lachner, 12, Rosenhügelstraße 10 (12, Hetzendorfer Straße 116, 1/53).

Rosenhügelstraße 9, Kanalschluß, Karl Semeder, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Lachner, 12, Rosenhügelstraße 10 (12, Rosenhügelstraße 9, 1/53).

Stachegasse 14, Kanalschluß, Maria Endlweber, im Hause, Bauführer Bmst. Gustav Endl, 12, Zöppelgasse 12 (12, Stachegasse 14, 2/53).

Belghofergasse 50—52, Kanalschluß, Josefina Jacobsen, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Sperker, 12, Hetzendorfer Straße 78 (12, Belghofergasse 50—52, 1/53).

Breitenfurter Straße 98, Kanalschluß, Franz Gräf, im Hause, Bauführer Josef Sperker, 12, Hetzendorfer Straße 78 (12, Breitenfurter Straße 98, 1/53).

Jägerhausgasse, E.Z. 886, Verkaufshütte, Josef Grigg, 25, Mauer, Rosenhügelgasse 54, Bauführer Bmst. Karl Lang, 25, Mauer, Promenadeweg 41 (XII/Hd/886, 2/53).

Schöpfergasse 7, Kanalschluß, Ing. Josef Hein, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Sperker, 12, Hetzendorfer Straße 78 (12, Schöpfergasse 7, 1/53).

Breitenfurter Straße 42, Kanalschluß, Theresia Leithner, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Sperker, 12, Hetzendorfer Straße 78 (12, Breitenfurter Straße 42, 2/53).

13. Bezirk: Cranachgasse 10, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, J. und Ch. Sparholz, im Hause, Bauführer Ing. Kurt Fischer, 2, Vorgartenstraße 189 (35/616/53).

15. Bezirk: Reichsapfelgasse 9, Widmungsänderung, Johann Christian und Mitbesitzer, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Schima, 15, Jurekgasse 28 (M.Abt. 37—15, Reichsapfelgasse 9, 1/53).

Österleingasse 8, Bauliche Abänderungen, Anna Koblschke, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Gustav Woletz, 1, Kärntner Straße 47 (M.Abt. 37—15, Österleingasse 8, 1/53).

Sechshauser Straße 13, 2 Geschäftslöcher, Josef Stappler, 7, Seidengasse 13, Bauführer Bmst. Theodor Duda, 19, Heiligenstädter Straße 64 (M.Abt. 37—15, Sechshauser Straße 13, 1/53).

**PROKOSCH-BATTERIEN**





# Österreichischer Wachdienst, Wien I, Bösendorferstraße Nr. 9, Telefon: U 46-4-26, U46-4-27

A 5453/b

Bewachungen für Gemeindeeigentum, Objekte, Lagerplätze, Ämter usw.

Felberstraße 104, Portalumbau, Christine Wickmann, im Hause, Bauführer Dipl.-Ing. Viktor Zimmermann, 7, Kaiserstraße 101 (M.Abt. 37—15, Felberstraße 104, 1/53).

Pelzgasse 10, Wohnungsumbau, I. N. Killian, im Hause, Stefan Takacs, 12, Raugasse 41 (M.Abt. 37—15, Pelzgasse 10, 1/53).

Nobilegasse 23, Fabrikzubau, Emilie Konwallin und Mitbesitzer, 13, Serpentinweg 4, Bauführer Bmst. Franz Wawrowetz, 6, Mariahilfer Straße 85—87 (M.Abt. 37—15, Nobilegasse 23, 1/53).

Avedikstraße 1, Kriegsschadenbehebung, für die Eigentümer Leopold Pawlas, 15, Märzstraße 80, Bauführer Bmst. Anton Braun, 22, Süßenbrunn 103 (M.Abt. 37—15, Avedikstraße 1, 1/53).

Dreihausgasse 23, Betriebsumbau, Pantherbrot-Werke, 4, Wiedner Hauptstraße 44, Bauführer Bmst. Ing. Karl Kozina, 13, Eduard Klein-Gasse 3 (M.Abt. 37—15, Dreihausgasse 23, 1/53).

17. Bezirk: Rosensteingasse 39, Verlegung (Kanal), Hausverwalter Johann Ruzicka, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Rathmann, 15, Haidmannsgasse 4 (M.Abt. 37—17, Rosensteingasse 39, 2/53). Hernalser Hauptstraße 79, Wiederaufbau von 2 Wohnungen, Verwalter Dr. Peter Tomassich, 6, Pfauengasse 8, Bauführer Bmst. Ing. L. und W. Wolf, 14, Meiselstraße 54 (M.Abt. 37—17, Hauptstraße 79, 1/53).

Elterleinplatz 11, Lagerschuppen, Nachträgliche Bewilligung, Wilhelm Herli, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Haidens Wtw., 17, Rosensteingasse 90 (M.Abt. 37—17, Elterleinplatz 11, 1/53).

19. Bezirk: Heiligenstädter Straße 157, Bauliche Abänderungen, Johanna Falmbigl, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Lachsteiner, 19, Schützengasse 6 (M.Abt. 37—19, Heiligenstädter Straße 157, 1/53).

Sieveringer Straße 1, Bauliche Abänderungen, Josef, Hedwig, Matthias, Marie Zimmermann, zu Händen Ing. Walter Ticha, 8, Josefstädter Straße 29, Bauführer Firma Mucha & Co., Bauunternehmung, 19, Felix Mottl-Straße 13 (M.Abt. 37—19, Sieveringer Straße 1, 2/52).

Eroicagasse 6, Bauliche Abänderungen, Josef Pantúcek, 19, Hammerschmidgasse 2, Bauführer Zmst. Josef Berein, 19, Steinbüchlweg 5 (M.Abt. 37—19, Eroicagasse 6, 1/52).

Nußdorf, E.Z. 270, Bauliche Herstellungen, Maximilian Patzak, 20, Friedrich Engels-Platz 1/6, Bauführer Bmst. Ing. Fritz Stottan, 20, Pappenheimgasse 67—69 (M.Abt. 37—19, Nußdorf 270, 1/51). Rathstraße 38, Bauliche Herstellungen, Christine Fida, im Hause, Bauführer Firma Ferdinand Fröstl & Fr. Thurn, 16, Zwintzstraße 3 (M.Abt. 37—19, Rathstraße 38, 1/52).

20. Bezirk: Marchfeldstraße 9, Kino, Umbau der Abortanlage, Lichthof, Valerie Gebauer, im Hause, Bauführer Bmst. Gustav Endl, 12, Zöppelgasse 19 (20, Marchfeldstraße 9, 1/53).

Pappenheimgasse 6, Abtragung einer Zwischenwand, Alois Hummel, im Hause, Bauführer Bmst. Josef Unger, 15, Jadengasse 5 (20, Pappenheimgasse 6, 2/53).

Dresdner Straße 113/8 und 9, Wohnungsadaptierung, A. Hujer, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig Voith, 20, Denigasse 9 (20, Dresdner Straße 113, 2/53).

Zrinyigasse, Planwechsel, Trafo- und Pumpengebäude, Verband n.b. landw. Molke-Genossenschaften reg. Gen. m. b. H., 1, Löwelstraße 16, Bauführer NÖ. Industriebau G. m. b. H., Baustelle Kühlhaus, 20. Bezirk (36/112/53).

Burghardtgasse 6, Planwechsel (Dachgeschoß), Johann Kolarik, 20, Hannovergasse 16, Bauführer unbekannt (20, Burghardtgasse 6, 2/53).

Allerheiligenplatz 15, Überdachung des Lichthofes, Türdurchbruch und Abmauerung und Herstellung einer Entlüftung, Friedrich Korger, im Hause, Bauführer Alfons Papsch Hoch-, Tief- und Feuerungsbaug. m. b. H., 18, Herbeckstraße 27 (20, Allerheiligenplatz 15, 1/53).

21. Bezirk: Arbeiterstrandbadstraße 60, Garage, Hubert Steinberger, Bauführer Bmst. Ferdinand Vogel, Baden bei Wien (21, Arbeiterstrandbadstraße 60, 2/52).

Anton Bosch-Gasse 1, Adaptierung, Otto Lutsky, Bauführer Arch. Hannes Schneider, 7, Schottengasse 67 (21, Anton Bosch-Gasse 1, 4/52).

Voltagasse 75, Abänderungen, Karoline Zant, 20, Wintergasse 39, Bauführer Bmst. Mucha & Co., 12, Fockygasse 14 (21, Voltagasse 75, 4/52).

Am Spitz 2, Einwurfschacht, Ferdinand Sacher, 18, Antonigasse 44, Bauführer Bmst. Karl Ebinger & Co., 21, Stammersdorf (21, Am Spitz 2, 1/53).

Morelligasse 9, Zubau, Arch. Zerbis, Bauführer Bmst. Mörtlinger, 6, Getreidemarkt 7 (21, Morelligasse 9, 1/53).

Brünner Straße 105, Pfeilerauswechslung, A. Tischer, 21, Skraupgasse 57, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 2 (21, Brünner Straße 105, 1/53).

Prager Straße 69, Werkstätte und Lageraum, Ernst Petratschka, im Hause, Bauführer Bmst. Leopold Molzer, 21, Prager Straße 1 (21, Prager Straße 69, 1/53).

Enzersfeld, Gst. 114, Preßhaus, Konrad Hackl, Bauführer Bmst. Thomas Petzl, 21, Enzersfeld (21, Enzersfeld, 4/53).

Stammersdorf, Hauptstraße 109, Bauliche Abänderungen, Franz und Barbara Klager, im Hause, Bauführer Bmst. Ebinger & Co., 21, Stammersdorf (21, Stammersdorf, Hauptstraße 109, 1/53).

Ruthnergasse 16, Wiederinstandsetzung, Stefan Klug, Bauführer Bmst. Julius Hirschrodt, 12, Altmannsdorfer Straße 23 (21, Ruthnergasse 16, 1/53).

Schenkendorfgasse 52, Wiederherstellungen, Friedrich Friedhaber, 5, Margaretengasse 86, Bauführer Bmst. Leopold Vrtala, 21, Andreas Hofersgasse 14 (21, Schenkendorfgasse 52, 3/53).

Jedleseer Straße 69, Verkaufsstand, Walter Cerny, 21, Jedleseer Straße 66—94, Bauführer Bmst. Lorenz Reiterer, 21, Floridsdorfer Hauptstraße 12 (21, Jedleseer Straße 69, 1/53).

Haideweg 861, Umgestaltungen, Herta Niklas, 9, Liechtensteinstraße 69, Bauführer unbekannt (21, Haideweg 861, 1/53).

24. Bezirk: Guntramsdorf, Eichkogelsiedlung, Errichtung einer Gasdruckregelanlage, Wiener Stadtwerke — Gaswerke, Bauführer unbekannt (35/692/53).

25. Bezirk: Liesing, Perchtoldsdorfer Straße 2, Errichtung des Hauskanals an den Fäkalienkanal, Gemeinde Wien, M.Abt. 26, Bauführer Brüder Schwadron, 1, Franz Josefs-Kai 3 (35/645/53).

Perchtoldsdorf, Robert Schumann-Gasse 4860, Zu- und Aufbau, Johann und Anna Kovarik, 18, Schopenhauerstraße 50, Bauführer Bmst. Gregor Breitenacker, 25, Perchtoldsdorf, Promenade 18 (M.Abt. 37—25, Robert Schumann-Gasse 4860, 1/53).

Erlaa, Gärtnergasse 7, Wirtschaftsgebäudeanbau, August Kraic, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—25, Erlaa, Gärtnergasse 7, 1/53).

Erlaa, Grenzgasse 810, Produktionsräumezubau, „Perfekta“ Gummiwerke, 1, Bräunerstraße 2, Bauführer Bmst. Leo Hirsch, 25, Inzersdorf, Vogelweidstraße 2 (M.Abt. 37—25, Erlaa, Grenzgasse 810, 3/53).

Inzersdorf, Steinsee, Los 192, Abortzubau, Franz Babitsch, 5, Einsiedlergasse 32/18, Bauführer Dipl.-Arch. Norbert Schlesinger, 1, Plankengasse 4 (M.Abt. 37—25, Inzersdorf, Steinsee, 2/53).

Atzgersdorf, Erlaa Gasse 6, Bauliche Abänderungen, Franz Windberger, im Hause, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—25, Atzgersdorf, Erlaa Gasse 6, 1/53).

## Abbrüche

3. Bezirk: Landstraßer Hauptstraße 138, Abtragung eines Gartenpavillons, NÖ. u. Landwirtschaftl. Genossenschafts-Zentral-Kasse, reg. Gen. m. b. H., 1, Sellergasse 6, Bauführer Bmst. u. Zmst. Theodor Duda, 19, Heiligenstädter Straße 64 (3, Landstraßer Hauptstraße 138, 2/53).

15. Bezirk: Meiselstraße 22, Scheidemauernabtragung, Franz Necesany, 15, Meiselstraße 24, Bauführer Bmst. Rudolf Hammer, 14, Erdenweg 21 (M.Abt. 37—15, Meiselstraße 22, 1/53).

17. Bezirk: Zwerngasse 57, Abtragung, Ottilie Wiehart, 1, Landhausgasse 4, Bauführer Bmst. Rudolf Wiehart, 17, Güpferlingstraße 6 (M.Abt. 37—17, Zwerngasse 57, 1/53).

25. Bezirk: Perchtoldsdorf, Waldmühlgasse 9, Villa, Perlmooser Zementwerke, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—25, Perchtoldsdorf, Waldmühlgasse 9, 1/53).

Perchtoldsdorf, Waldmühlgasse 13, Gasthaus, Perlmooser Zementwerke, Bauführer unbekannt (M.Abt. 37—25, Perchtoldsdorf, Waldmühlgasse 13, 1/53).

## Grundabteilungen

9. Bezirk: Alsergrund, E.Z. 342, Gste. 397/1, 414/7, Stadt Wien (M.Abt. 64—478/53).

13. Bezirk: Spelsing, E.Z. 155, Gste. 322/1, 323/1, 323/2, 613/3, Johann Weghuber, 13, Fasangartengasse 40, durch Ing. Anton Haiduzek, 8, Schönborn-gasse 18 (M.Abt. 64—535/53).

Hietzing, E.Z. 233, Gste. 173/2, 174, E.Z. 247, Gst. 173/1, E.Z. 761, Gste. 185/3—185/6, Anna Wustl, 1, Stadiongasse 4, und Mitbesitzer (M.Abt. 64—536/53).

14. Bezirk: Penzing, E.Z. 761, Gst. 523/1, Anna Wustl, 1, Stadiongasse 4, und Mitbesitzer (M.Abt. 64—536/53).

17. Bezirk: Dornbach, E.Z. 186, Gste. 226/1, 226/2, 226/4, 227/2, 234/1, öffentl. Gut, Gst. 1219/2, Dominik Steininger, 17, Dornbacher Straße 97—99, durch Ing. Anton Haiduzek, 8, Schönborn-gasse 18 (M.Abt. 64—534/53).

Dornbach, E.Z. 63, Gst. 676/1, E.Z. 2443, Gst. 676/2, E.Z. 2444, Gst. 676/3, E.Z. 2445, Gst. 676/4, Anton Nachtnebel, 17, Blumengasse 70, durch Dipl.-Ing. Anton Haiduzek, 8, Schönborn-gasse 18 (M.Abt. 64—463/53).

Hernals, E.Z. 871, Gst. 716, E.Z. 833, Gst. 714, Therese und Wilhelmine Reingruber, Wien, durch Ing. Franz Horacek, 9, Berggasse 3 (M.Abt. 64—489/53).

19. Bezirk: Heiligenstadt, E.Z. 584, Gst. 692, E.Z. 591, Gst. 608/2, E.Z. 561, Gst. 614/8, E.Z. 398, Gst. 690/1, Max Hussarek, Wien, durch Dipl.-Ing. Dr. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Freiheitsplatz 9 (M.Abt. 64—505/53).

Heiligenstadt, E.Z. 271, Gst. 455/5, E.Z. 616, Gste. 451/2, 452/2, E.Z. 654, Gst. 451/1, E.Z. 655, Gste. 453, 454/1, 454/3, 979/5, E.Z. 1014, Gst. 980/1, öffentl. Gut, Gst. 979/3, Stefanie Spitz, 19, Heiligenstädter Straße 31, durch BR. h.c. Ing. Franz Reschl, 1, Wallnerstraße 2 (M.Abt. 64—537/53).

Unter-Döbling, E.Z. 124, Gst. 134/3, Gemeinn. Wohn- und Siedlungsgenossenschaft „Döbling“, Wien, durch Rechtsanwalt Dr. Gustav Langer, 1, Dominikanerbastei 19 (M.Abt. 64—450/53).

Rohmetalle

Metalllegierungen

Metallhalbfabrikate

Metallurgische Produkte

Altmetalle

## Gebrüder Boschan

METALLE UND METALLURGISCHE PRODUKTE

WIEN III

APOSTELGASSE 25—27

TEL. U 19-301, 304, 311, 312

A 4537/12

## Franz Lex

Rohrleitungsbau

Rohrformstücke

Sanitäre Anlagen

Wien

XVII, Steingasse Nr. 8

Telephon A 22-2-98, A 23-0-29

A 5234/26



21. Bezirk: Bisamberg, E.Z. 48, Gste. 693/2, 1181/5, Maria Zeitberger, 21, Bisamberg, durch Notar Dr. Max Horwathitsch, 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64 — 449/53).
- Gerasdorf, E.Z. 2195, Gst. 1076, Leopold Prehauser, 21, Gerasdorf, Schanzenweg 63 (M.Abt. 64 — 488/53).
- Hagenbrunn, E.Z. 155, Gst. 476, Leopold Ruthner, Wien, durch Dr. Heinrich Küttner, Notar, Korneuburg, NÖ. (M.Abt. 64 — 532/53).
- Hagenbrunn, E.Z. 604, Gst. 1/7, Franz Moser, 21, Hagenbrunn 158, durch Dr. Heinrich Küttner, Notar, Korneuburg, NÖ. (M.Abt. 64 — 533/53).
22. Bezirk: Eßling, E.Z. 286, Gst. 260, Karl Floh, 21, Eßling, Gärtnerstraße 134, und Mitbesitzer, durch Dr. Otto Ambros, Rechtsanwalt, 21, Aspern, Bureschgasse 2 (M.Abt. 64 — 479/53).
- Groß-Enzersdorf, E.Z. 83, Gste. 23/1, 23/2, Franz Stix, 22, Groß-Enzersdorf 83, durch Paul Victor Winfried, Rechtsanwalt, 3, Hetzgasse 34 (M.Abt. 64 — 493/53).
23. Bezirk: Schwechat, E.Z. 13, Gste. 121, 846, E.Z. 588, Gst. 829/3, öffentl. Gut, Gst. 69/4, Franz und Maria Trubitsch, 23, Schwechat, Wiener Straße 21 (M.Abt. 64 — 480/53).
24. Bezirk: Gießhübl, E.Z. 275, Gste. 564/1, 567/1, Marie Kurzbauer und Mitbesitzer, Wien, durch Ing. Josef Hartl, 24, Mödling, Bahnhofplatz 5 (M.Abt. 64 — 503/53).
- Guntramsdorf, E.Z. 1790, Gst. 148/57, Ludmilla Dressel, 19, Grinzing Straße 87, durch Dr. Wilhelm Roniger, Notar, 4, Taubstummengasse 6 (M.Abt. 64 — 412/53).
25. Bezirk: Erlaa, E.Z. 6, Gst. 18/1, Stadt Wien (M.Abt. 64 — 477/53).
- Atzgersdorf, E.Z. 1153, Gst. 1029/57, Hans Janutka, Wien, durch Dipl.-Ing. Dr. Heinz Zelisko, 24, Mödling, Freiheitsplatz 7 (M.Abt. 64 — 504/53).
26. Bezirk: Klosterneuburg, E.Z. 2498, Gste. 2504/3, 2504/8, 2504/9, E.Z. 2499, Gst. 2504/10, E.Z. 2500, Gst. 2504/11, öffentl. Gut, Gste. 2501/3, 2504/14, Stadt Wien (M.Abt. 64 — 538/53).

### Fluchtlinien

1. Bezirk: Singerstraße 2, Ziv.-Arch. Prof. Oskar Haerdtl, 1, Heiligenkreuzer-Hof (1, Singerstraße 2, 4/53).
2. Bezirk: Freilagergasse 1, Hirsch Kalman Rapaport und Brane Rapaport, 3, Weißgerberlande 50, durch Friedrich Beinhauer, 1, Schwarzenbergstraße 8 (2, Freilagergasse 1, 1/53).
4. Bezirk: Margaretenstraße 7, Allg. Terrain G. m. b. H., 1, Gonzagagasse 1 (4, Margaretenstraße 7, 3/53).
10. Bezirk: E.Z. 1431, Kat.G. Favoriten, für den Eigentümer Hofman u. Maculan, 1, Annagasse 6 (M.Abt. 37 — 751/53).
12. Bezirk: E.Z. 495, Kat.G. Unter-Meidling, für den Eigentümer F. L. Tades, 20, Jägerstraße 105 (M.Abt. 37 — 682/53).
13. Bezirk: E.Z. 2181, Kat.G. Ober-St. Veit, Marie Masek, 13, Siedlung Kl. Hochwiesl 7 (M.Abt. 37 — 668/53).
- E.Z. 164, Kat.G. Unter-St. Veit, für den Eigentümer Dr. Erich Riener, 1, Wipplingerstraße 16 (M.Abt. 37 — 750/53).

- E.Z. 1170, Kat.G. Lainz, Helene Holub, 15, Johnstraße 34—36 (M.Abt. 37 — 784/53).
- E.Z. 588, Kat.G. Unter-St. Veit, für den Eigentümer Österr. Bau- u. Siedlg.-Gen., 4, Goldeggasse 7 (M.Abt. 37 — 783/53).
- E.Z. 273, Kat.G. Hietzing, Karl Kaderavek, 13, Trauttmansdorffgasse 30 (M.Abt. 37 — 782/53).
14. Bezirk: E.Z. 1488, Kat.G. Hütteldorf, Wilhelm Seib, 2, Josefinengasse 4 (M.Abt. 37 — 667/53).
17. Bezirk: E.Z. 1982, 1983, Kat.G. Hernals, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Emil Maier, 2, Taborstraße 24 a (M.Abt. 37 — 661/53).
- E.Z. 1894, Kat.G. Dornbach, Olga Hawel, 16, Ottakringer Straße 188 (M.Abt. 37 — 670/53).
- E.Z. 627, Kat.G. Dornbach, für den Eigentümer Bmst. Hans Reißer, 17, Kalvarienberggasse 11 (M.Abt. 37 — 715/53).
18. Bezirk: E.Z. 12, Kat.G. Weinhaus, für den Eigentümer Handl u. Co., 1, Wipplingerstraße 12 (M.Abt. 37 — 683/53).
19. Bezirk: E.Z. 223, 618, Kat.G. Heiligenstadt, Wilhelm Kirstein, 19, Heiligenstädter Straße 50/52 (M.Abt. 37 — 752/53).
- E.Z. 813, Kat.G. Heiligenstadt, Herta Drechsler, 5, Hamburgerstraße 10 (M.Abt. 37 — 785/53).
20. Bezirk: Denisgasse 31, Franz Fiala, 20, Denisgasse 33 (20, Denisgasse 31, 1/53).
21. Bezirk: E.Z. 1251, Kat.G. Leopoldau, für den Eigentümer StBmst. Josef Horak, 21, Alfred Nobel-Straße 61 (M.Abt. 37 — 691/53).
- E.Z. 110 und 1325, Kat.G. Stammersdorf, Anna und Johann Köstler, 21, Stammersdorf, Freiheitsplatz 12 (M.Abt. 37 — 711/53).
- E.Z. 4, Kat.G. Donauefeld, für den Eigentümer Bauges. G. u. H. Menzel, 4, Schaumburgergasse 12 (M.Abt. 37 — 788/53).
- E.Z. 5706, Kat.G. Leopoldstadt, Otto Springer, 2, Heinestraße 35 (M.Abt. 37 — 787/53).
- E.Z. 2061, Kat.G. Leopoldau, Podziabany, 21, Leopoldau, Großfeldsiedlung, D-Gasse 151 (M.Abt. 37 — 786/53).
22. Bezirk: E.Z. 1462, Kat.G. Aspern, Grete Plasch, 17, Röttergasse 46 (M.Abt. 37 — 663/53).
- E.Z. 15, Kat.G. Breitenlee, Franz und Theresia Aigner, 22, Breitenlee 15 (M.Abt. 37 — 664/53).
- E.Z. 3130, Kat.G. Eßling, Josef und Barbara Deckert, 22, Raasdorf 1 (M.Abt. 37 — 692/53).
- E.Z. 3564, Kat.G. Eßling, Franz Molik, 20, Allerheiligenplatz 11 (M.Abt. 37 — 795/53).
- E.Z. 24, Kat.G. Glinzendorf, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a (M.Abt. 37 — 790/53).
- E.Z. 15, Kat.G. Wittau, Franz Dietl, 22, Wittau 15 (M.Abt. 37 — 789/53).
23. Bezirk: E.Z. 1207, Kat.G. Ober-Laa, Juliana und Michael Engelmann, 5, Kettenbrückengasse 21 (M.Abt. 37 — 684/53).
- E.Z. 633, Kat.G. Himberg, Heinrich Kirchmeier und Josefine Mayer, 23, Himberg, Hauptstraße 53 (M.Abt. 37 — 741/53).
- E.Z. 175, Kat.G. Fischamend-Dorf, Johann und Rosa Roch, 23, Fischamend, Siedlung 19 (M.Abt. 37 — 792/53).

## Des Lebens Schiff

läuft stets — zum Niedergang, meint Logau in seinen Sinngedichten. Schiffe jeder Art pflegen versichert zu sein. Und Ihr Lebensschiff noch nicht? Dürfen wir Ihnen den prosaischen Vorschlag unterbreiten, sich einmal — wenn auch nur ganz unverbindlich — über die einfachen Modalitäten einer Lebensversicherung zu erkundigen? Wir stehen mit präzisen Informationen darüber gern zu Ihrer Verfügung. Wiener Städtische Versicherungsanstalt, Wien I, Tuchlauben 8, Telephon U 28 5 90.

A 5345

- E.Z. 40, Kat.G. Gramatneusiedl, für den Eigentümer Dipl.-Ing. Dr. techn. Erich Meixner, 1, Fichtegasse 2 a (M.Abt. 37 — 791/53).
25. Bezirk: E.Z. 4971, Kat.G. Mauer, für den Eigentümer Arch. Rudolf Heidrich, 25, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 15 (M.Abt. 37 — 680/53).
- E.Z. 1624, Kat.G. Atzgersdorf, für den Eigentümer Arch. Rudolf Heidrich, 25, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 15 (M.Abt. 37 — 714/53).
- E.Z. 110, 112, 2077, Kat.G. Inzersdorf, Österr. Bundesbahn-Dion., Zl. 25-Vm/5/2 (M.Abt. 37 — 747/53).
- E.Z. 312, Kat.G. Inzersdorf, Franz Zdarilek, 25, Siebenhirten, Grenzgasse 5 (M.Abt. 37 — 793/53).
26. Bezirk: E.Z. 298, Kat.G. Weidlingbach, Ing. Hans Proksch, 17, Schumanngasse 53 (M.Abt. 37 — 687/53).
- E.Z. 239, Kat.G. Weidlingbach, Josef Hahn, 15, Fünfhausgasse 16—18 (M.Abt. 37 — 794/53).

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Stadt Wien. — Verantwortlicher Redakteur: Wilhelm Adametz, Wien I, Neues Rathaus. — Redaktion: Wien I, Neues Rathaus, B 40 500, Kl. 838. — Verwaltung: Kl. 263. — Postsparkassenkonto 210.045. — Anzeigenannahme: Wien VIII, Lange Gasse 32, A 24 4 47 und B 40 0 61. — Bezugspreis für Wien mit Zustellung: ganzjährig 60 S, halbjährig 30 S. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. — Druck: Druck- und Verlagsanstalt „Vorwärts“, Wien V, Rechte Wienzeile 97

## Bauunternehmung Baumeister Ing. J. Schleussner

HOCH-, TIEF- UND EISENBETONBAU

WIEN — MÖDLING  
Südtiroler Gasse 16  
Telephon Mödling 342

## Holzwerke Schleussner

ZIMMEREI · BAUTISCHLEREI · SÄGEWERKE  
HOLZHANDEL · INGENIEURHOLZBAU

WIEN — MÖDLING  
Schillerstraße 79  
Telephon Mödling 55 u. 60

A 5393/2

## Nieder- österreichische Molkerei

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung  
WIEN XX, HÖCHSTÄDTPLATZ 5  
129 eigene Verkaufsstellen

## DACHDECKEREI HANS HEIGL

WIEN III, BAUMGASSE 15

TEL. U 11-502

Ausführung an allen Orten in: Ziegeln, Schiefer, Asbestschiefer, Holzzement, Preßkies und Dachpappe, Mauerverkleidungen u. Schornsteinaufsätze  
Vorschläge prompt und kostenlos!

A 5395

## WAYSS & FREYTAG A.G. UND MEINONG

Gesellschaft m. b. H.

## BAUUNTERNEHMUNG

Wien IX  
Währinger Straße 15

Filialen:  
Graz · Linz · Innsbruck

A 5379/3



ZIMMEREI

**ANTON  
KANOBEL**

WIEN XIV,  
BAUMGARTENSTRASSE 34  
TELEPHON Y 10147  
u. MANK Nr. 80, N.-Ö.

A 5325/6

**Fred Schaschl**

Maler und Anstreicher

Spezialist für moderne Raumgestaltung

Wien II, Thugutstraße 3/5 · Tel. R 48 7 53

Maler-, Anstreicher- und Möbellackierer-  
arbeiten in bester Ausführung

Kontrahent der Gemeinde Wien

A 5049/6

A 5003/6

MALEREI  
ANSTRICH**ALBIN KOPP K.G.**

Geschäftsleitung: I, Körntner Str. 12 / R 27-0-51  
Werkstätte: XVII, Heigerleinstr. 49 / B 45-4 50

**Hans Tumler**

Installationsunternehmen  
für Gas-, Wasser-,  
sanitäre und Elektroanlagen

Wien I, Lugeck 5

Telephon R 26-2-40

A 4760/12

**W. HAMBURGER**

Papier- u. Zellulosefabriken Pitten, N.-Ö.

Zentrale: Wien I, Mahlerstraße 7

Telephone R 27-3-67 R 22-3-88

Papier-Verarbeitungswerke

Neunkirchen, Niederösterreich

Textilhülsen — Rundkartonagen

Gasschläuche — Staubsaugerschläuche

Kartonagenwerk Schiltern, Niederösterreich

Rundkartonagen — Öllaschen

Patentdosen, imprägniert u. kaschiert

Spezialanfertigungen

A 4681/13

**Prefa-Aluminium-Dachplatten**

„CONSTRUCTA“ Großhandel K. G.  
Walter Skala & Co., Salzburg, Tel. 69 5 37

Repräsentanz für Wien, Niederösterreich und Burgenland

A 5386/12

**Franz Steiner**

Wien XIX, Heiligenstädter Str. 20. Tel. A 17 2 12

Wien XIII, Wattmannsgasse 30. Tel. A 54 0 87



Maschinen-, Apparate- und  
Werkzeugfabrik

vormals Strager &amp; Co.

Wien XIV/89, Husterlgasse 3-11

Telephon Y 11-5-20 Serie

b a u t :

Fahrbare Dieselkompressoranlagen  
Elektroautomatische Kompressoranlagen,  
stabil, bis 500 PS  
Farbspritzpistolen, Farbspritzanlagen  
Garageneinrichtungen, komplette  
Service-Stationen  
Pneumpumpen, fahrbar  
Benzinpumpen für Hand- und Elektrobetrieb,  
sowie  
vollautomatisch mit Preis-Liter-Anzeiger  
Autohebebühnen  
Bremsprüfstände für Motoren,  
„Bauart Junkers“  
Tanklagerungen, Ausrüstung von  
Zisternenwagen und Waggons



Kontrahent der Gemeinde Wien

A 5147/3

**GEBURTH**

GIesserei EMAILWERK  
WIEN, Z., KAISERSTR. 71 B 39 575

OFEN-HERDE  
KOCHANLAGEN  
KESSEL-SELCHEN  
KÜHLANLAGEN  
LUFTHEIZUNG  
GRAUGUSS



90 JAHRE FÜHRENDE QUALITÄT

**ASPHALT-UNTERNEHMUNG  
RAIMUND GUCKLER**

ASPHALTIERUNGEN  
ISOLIERUNGEN  
SCHWARZDECKUNGEN

WIEN X, HOLZKNECHTSTR. 11-15

FERNSPRECHER U 41-0-97

A 4765



Wandverkleidungen  
Pflasterungen  
Kanalisationen

**Brüder Schwadron**

Wien I, Franz-Josefs-Kai 3

Telephon R 22-4-83, R 25-4-87

A 4948/3

**Karl Schneider**BRUNNENMEISTER UND  
INSTALLATEUR**Klosterneuburg**

MARZELLINGASSE 10

TELEPHON 10-78

A 4936/4

**Dipl.-Ing. FRANZ HARTMANN**

Steinholzfußböden, Terrazzo Fußböden  
Stufenausbesserungen, Terrazzoplatten

Wien II, Große Schillgasse 2, Tel. A 41-0-50

A 4876/13

**Baumeister Albrecht Michler**

Ziviling. für Hochbau

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau

Spezialabteilung: Trockenlegung feuchter Mauern.  
System „Strömende Luft“ und Thermophor-Schorn-  
steine

A 5493/6

Wien I, Wildpretmarkt 2, Tel. U 26-0-88

**INSTALLATIONS-BÜRO****Robert Weber**

Wien VII Neubaugürtel 14-16  
Telephon Nr. B 32 9 59

A 5461/3

**Baustoffgroßhandel**

Ilse Wittinger, Laa/Th.

Pächter **Josef Wittinger**

Kor. B.: Wien XIX, Obkirchergasse 42/I

Telephon B 12 0 67

A 5486/4